

REFERAT AIA - Udvalg for Økonomi og Erhverv d. 13-11-2019

Mødedato Onsdag d. 13. november 2019 kl. 18:00

Mødested Kommunalbestyrelsesmøde

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	6
Status vedrørende alkoholbevillinger.....	7
Status vedrørende automatspiltilladelser.....	10
Beslutninger.....	12
Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked.....	13
Sager til Kommunalbestyrelsen.....	16
Forslag til anvendelse af §32 forbud for delområde 1A5, Tuapannguit, Nuuk.....	17
Forslag til Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk.....	20
Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk.....	23
Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden Nuuk.....	27
Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk.....	30
Godkendelse af Handicapsektorplanens 3. fase.....	33
Revision af vedtægter for det tværfaglige udvalg.....	36
Navngivning af vejene i Paamiut by.....	39
Ungdomskommunalbestyrelsen.....	42
Politisk mødekalender for 2020.....	46
Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 30/9 2019 (TB3).....	49
Budget 2020 2. behandling.....	61
Arbejdsprocedure vedrørende budgettet.....	66
Ændring på organisationsstruktur i Forvaltningen for Børn og Skole(MA).....	69
Orientering om Misis årsrapport for 2018.....	72
Eventuelt.....	76
Lukkede punkter.....	77
Lukket.....	78
Lukket.....	79
Lukket.....	80
Godkendelse af referat.....	81

Punkt 0: Forside

Medlemmer

Charlotte Ludvigsen (IA), *formand*

Harald Bianco (IA)

Charlotte Pike (IA)

Henrik Rachlev (IA)

Justus Hansen (D)

Jens Kristian Berthelsen (S)

Peter Davidsen (S)

Herudover vil Brian Buus Pedersen, Direktør fra Grønlands Erhverv komme med oplæg om "*Problemstillinger på arbejdsmarkedet*"

Beslutning

Tilstede: Charlotte Ludvigsen (IA), Justus Hansen (D), Peter Davidsen (S), Jens Kristian Berthelsen (S) og Inge Olsvig Brandt (IA) er suppleant for Henrik Rachlev (IA).

Telefonisk: Harald Bianco (IA) og Charlotte Pike (IA).

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Dagsordenen godkendes.

Punkt 2: Meddelelser

Meddelelser fra formanden

Beslutning

1. Kommuneqarfik Sermersooq, i samarbejde med Institutet for Fremtidssforskning, er i gang med at udvikle et sæt fremtidsscenarier for Nuuk, der dels tydeliggøre betydningen af den ny lufthavn på samfundet og en belysning af de fremtidige dynamiske effekter for det lokale erhvervsliv. Herunder med særlig fokus på en identificering af vækststrategier og- potentialer. I februar 2020 afholder kommunen en erhvervskonference, hvor fremtidsscenarierne præsenteres.
2. Nuuk Nordisk Kulturfestival blev afholdt i uge 41 og festivallen har været en stor succes. Kommunen er projektleder på festivallen til 2021 og i disse tider er der fokus på evaluering og overdragelse af festivallen fra NAPA til kommunen. Der var 200 kunstnere tilknyttet festivallen og 60 venues, hvor der blev lavet kultur til borgere. Der var også workshops rettet imod børn og unge.
3. 10. oktober var Borgmester i Kommuneqarfik Sermersooq, Charlotte Ludvigsen, en af medunderskriverne da Arctic Mayors Forum blev stiftet i Akureyri i Island. Arctic Mayors Forum er en sammenslutning af borgmestre i Arktis. Foreningens formål er at sikre værdierne og levestilsmåden hos de arktiske folk bliver repræsenteret, når fremtiden for regionen drøftes internationalt. Ni borgmestre fra Færøerne, Island, Norge, Finland og Alaska og altså også Grønland, deltog i stiftelsen af Arctic Mayors Forum.
4. d. 10-13. oktober blev Arctic Circle Assembly afholdt i Reykjavik. Kommunen var vært ved en meget velbesøgt reception hvor Nanook og Small Time Giants spillede. Der var omkring 600 mennesker forbi receptionen.
5. d. 24. oktober holdt borgmesteren "Gå-hjem-møde" for erhvervslivet i Nuuk om erhvervsudvikling & 200 millioner kroner til vækst. Ved mødet holdte Kalaallit Airports, Greenland Venture samt Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen oplæg om fremtidens vækst i Nuuk i forbindelse med den kommende lufthavn. Borgmesteren holdt åbningstale og der var mulighed for at stille spørgsmål mellem oplæggene. Mødet er det første i en række arrangementer, hvor kommunen skal have en tæt dialog med erhvervslivet omkring væksten i erhvervet. Erhvervslivet og medlemmer i Udvalg for Økonomi og Erhverv var inviteret til Gå-hjem-mødet.
6. d. 6.-8. november var Borgmesteren i Paamiut, hvor hun blandt andet holdte et åbent hus på kommunekontoret for borgerne i Paamiut og var på besøg på kommunens institutioner.
7. d. 8. oktober blev der afholdt det årlige ungdomskommunalbestyrelsesmøde, med fokus på FN's verdensmål.
8. 20. november planlægger Afdeling for Kultur og Event en markering af det færdige Tuujuk byggeri – kommunalpolitikere bosat i Nuuk vil blive inviteret til arrangementet. Vi har fået adgang til en lejlighed der står tom som vil være samlingspunkt for musik og lidt forplejning.
9. Den traditionelle juletræstænding finder sted søndag 1. december fra kl. 15.30 – 16.20. Der vil ligeledes i år blive opsat et juletræ ved fodboldbanen i Nuussuaq. På den måde er det sikret at alle bydele har et træ i år.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Status vedrørende alkoholbevillinger

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Samlet liste oktober 2019.docx

Status vedrørende alkoholbevillinger

Til orientering

J.nr.:70.06.00

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

På Kommunalbestyrelsens møde den 21. januar 2011 blev det besluttet, at Kommunalbestyrelsen fremover to gange årligt skulle orienteres i form af en alkoholpolitisk redegørelse, der blandt andet viser det aktuelle billede af antallet af alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at status vedrørende alkoholbevillinger tages til efterretning.

Sagsfremstilling

På Kommunalbestyrelsens møde den 21. januar 2011 blev det besluttet, at Kommunalbestyrelsen fremover to gange årligt skulle orienteres i form af en alkoholpolitisk redegørelse, der blandt andet viser det aktuelle billede af antallet af alkoholbevillinger i kommunen.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der er i dag 92 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq, med følgende fordeling på byerne:

Nuuk

- 29 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 36 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)
- 1 type E bevilling (bevilling til udskænkning efter § 13, stk. 2 "Kommunalbestyrelsen kan udstede særskilt alkoholbevilling til lufthavnskiosker og hoteller med overnattende gæster til udskænkning af stærke og svage drikke også i tidsrummet mellem kl. 06.00 og 12.00.")
- 3 bevillinger til diner transportable

I alt 69 bevillinger.

Paamiut

- 5 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 2 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)

I alt 7 bevillinger.

Tasiilag (maks.14,9 alkoholvolumenprocent)

- 7 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)
- 6 type B bevillinger (bevilling til udskænkning af stærke og svage drikke)

I alt 13 bevillinger.

Ittoqqortoormiit (maks.14,9 alkoholvolumenprocent)

- 3 type A bevillinger (bevilling til salg af stærke og svage drikke)

I alt 3 bevillinger.

Orientering til Kommunalbestyrelsen november 2019 var der udstedt 92 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen november 2018 var der udstedt 95 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen november 2017 var der udstedt 89 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen oktober 2016 var der udstedt 92 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen marts 2015 var der udstedt 92 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen september 2014 var der udstedt 92 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Orientering til Kommunalbestyrelsen oktober 2013 var der udstedt 87 alkoholbevillinger i Kommuneqarfik Sermersooq.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser for Kommuneqarfik Sermersooq.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Udstedelse af alkoholbevillinger beror på følgende lovgivning:

- Inatsisartutlov nr. 35 af 23. november 2017
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 19 af 29. marts 1990 om indretning og benyttelse af lokaler til udhandling eller servicering af stærke drikke
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 4 af 29. maj 1992 om alkoholbevillinger
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 4 af 4. marts 2011 om salg og udskænkning af alkoholholdige drikke i Kommuneqarfik Sermersooq

Derudover har følgende lovgivning relevans:

- Landstingslov nr. 10 af 29. oktober 1999 om det grønlandske Erhvervsregister
- Landstingsforordning nr. 17 af 28. oktober 1993 om kontrol af levnedsmidler og zoonoser.

Det videre forløb

Økonomiudvalget vil blive orienteret om antallet af tilladelser til alkoholbevilling igen i 2020

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger

Bilag

1. Liste over alkoholbevillinger i Nuuk, Paamiut, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit

Punkt 03B: Status vedrørende automatspiltilladelser

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Status automatspilaftaler 17. september 2019.docx

Status vedrørende automatspiltilladelser

Til orientering

J.nr.:70.03.10

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelse har på møde den 4. marts 2014 besluttet, at beslutningskompetencen vedrørende tildeling af tilladelser til automatspil uddelegeres til Økonomiudvalget.

Kommunalbestyrelsen ønskede endvidere, at få lister over tilladelser til automatspil fremsendt som orientering hvert halve år.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at status vedrørende automatspiltilladelser tages til efterretning.

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelse har på møde den 4. marts 2014 besluttet, at beslutningskompetencen vedrørende tildeling af tilladelser til automatspil uddelegeres til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Kommunalbestyrelsen ønskede endvidere, at få lister over tilladelser til automatspil fremsendt som orientering hvert halve år.

Der er i dag 57 automatspiltilladelse i Kommuneqarfik Sermersooq, hvor alle 57 automatspil findes i Nuuk.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser for Kommuneqarfik Sermersooq.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Landstingslov nr. 3 af 17. maj 1990 om afgift på automatspil
- Landstingslov nr. 10 af 13. juni 1994 om ændring af forskellige afgiftslove
- Landstingslov nr. 15 af 3. november 1994 om ændring af landstingslov om afgift på automatspil
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 31 af 17. december 1996 om "enarmede tyveknægte"

Det videre forløb

Udvalg for Økonomi og Erhverv vil blive orienteret om antallet af tilladelser til automatspil igen i juni måned 2019.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger

Bilag

1. Liste over tilladelsesindehavere af automatspil

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Rejserapport

Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

Paamiut 3. september – 5. september

Til beslutning

J.nr.: 01.02

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked foretog primo september 2019 deres udvalgsrejse til Paamiut. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkedets forskellige institutioner og initiativer i Paamiut. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked udvalgmøde, den 06. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen, og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Indstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende rejserapporten

Sagsfremstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked foretog primo september 2019 deres udvalgsrejse til Paamiut. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkedets forskellige institutioner og initiativer i Paamiut. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Fra Udvalg Velfærd og Arbejdsmarked deltog Inge Olsvig Brandt (formand), Knud Mathiassen (medlem), Lone Rosengreen Pedersen (medlem), Rolf Pike (medlem) og Nadia Olsen (medlem). Fra Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked deltog Isak Nielsen Kleist (direktør). Yderligere fra administrationen deltog Sille Wedege Nielsen (udvalgssekretær) og Dora Heilmann (tolk).

Følgende blev besøgt:

- Majoriaq
- Det nye alderdomshjem
- Palleq
- Nuilaaq

Udover besøgene på de forskellige institutioner, holdt Udvalget borgermøde i Taqqissut i Paamiut, samt møde med Paamiuts Lokaludvalg.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter
Udvalgets forretningsorden.

Det videre forløb

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked anvender den læring og viden de har opnået under rejsen i det videre udvalgsarbejde.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked beslutning 06. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Rejserapport for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds udvalgsrejse til Paamiut 2019

Punkt 5: Sager til Kommunalbestyrelsen

Punkt 05A: Forslag til at anvendelse af §32 forbud for delområde 1A5, Tuapannguit, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kort over 1A5

Forslag til at anvendelse af §32 forbud for delområde 1A5, Tuapannguit, Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-10-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltning for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Anlæg og Miljø at anvende §32 i Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 (Planloven) for delområde 1A5 Tuapannguit.

Dette sker på baggrund af, at forvaltningen vurderer at gældende kommuneplantillægget 1A5-2 Tuapannguit er utidssvarende, og rummer bestemmelser, der ikke er tidssvarende.

Forvaltningen anbefaler, at Planlovens §32 anvendes, hvilket betyder, at alt byggeri og arealbehandling indstilles i op til et år efter udstedelsen, og at der indenfor samme år godkendes et nyt kommuneplantillæg.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 04. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt endelig beslutning ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende anvendelsen af planlovens §32 forbud for delområde 1A5
- at sende sagen til endelig beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer at gældende kommuneplantillægget for delområdet 1A5 er af ældre dato og derfor ikke længere tidssvarende. På baggrund heraf anbefales, at der udarbejdes et nyt revideret kommuneplantillæg med nye bestemmelser for områdets fremtidige anvendelse. Heri skal formuleres retningslinjer for både nyt byggeri, udvidelser af og tilbygninger til eksisterende bebyggelse, såvel som skærpede bestemmelser omkring kiosker o. lign. for området.

Forvaltningen anbefaler, at Planlovens §32 anvendes, hvilket betyder, at alt byggeri og arealbehandling indstilles i op til et år efter udstedelse. Som led i anvendelsen af §32 kræves, at Kommuneqarfik Sermersooq inden for et år tilvejebringer et nyt kommuneplantillæg for området. Med anvendelsen af §32 sikres at der ikke etableres forhold, der strider imod intentionerne i en ny planlægning for området og at arealanvendelsen tager hensyn til områdets eksisterende funktioner.

§32 kan kun anvendes én enkelt gang for et område.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer at eksisterende plan er utidssvarende og forholder sig ikke til de nuværende udfordringer. Eksempelvis står der i lokalplanen, at husene ikke må være højere end 1 ½ etage og grundarealet må ikke overstige 110 m². Mange af husene overstiger disse bestemmelser betragteligt, hvorfor det gør området svær at administrere.

Området har udviklet sig til at være særdeles attraktivt, med sin bynære beliggenhed og fine udsigt. Området er yderligere centralt for forståelsen af byens udvikling, med sin placering som en overgang mellem det historiske Nuutoqaq og den moderne hovedstad. Et nyt kommuneplantillæg skal rumme bestemmelser, der netop tilgodeser byens bygningshistorie og samtidig rumme den moderne og tidssvarende bolig.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Anvendelse af §32 og udarbejdelsen af et kommende kommuneplantillæg vil ikke have økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Det videre forløb

Efter en evt. godkendt §32 indstilling, skal der indenfor et år udarbejdes et Kommuneplantillæg som varetager de fremtidige interesser for delområdet 1A5. En evt. anvendelse af § 32 for delområde 1A5 vil blive annonceret på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Hvis Kommunalbestyrelsen godkender beslutningen annonceres det på kommunens hjemmeside og i Nuuk ugeavis. Beslutningen og en forklaring af hvad et § 32 forbud er, vil ligeledes blive husstandsomdelt til samtlige bygninger i delområdet.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 04. november 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Kort over 1A5

Punkt 05B: Forslag til Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Forslag til kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Forslag til Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Forslag til kommuneplantillæg

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-2-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forslag til kommuneplantillægget udlægger delområdet til centerformål med mulighed for at etablere fælles funktioner, boliger, institutioner m.v. Med forslaget fastholdes områdets overordnede anvendelse, men det nuværende delområde 1C36 nedlægges og arealet overføres til delområde 1C16 og indgår i den samlede planlægning heraf.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgs møde, den 04. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv med henblik på en 8 ugers høring, samt til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende Forslag til Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk med henblik på en 8 ugers høring
- at sende sagen til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forslag til kommuneplantillægget udlægger delområdet til centerformål med mulighed for at etablere fælles funktioner, boliger, institutioner m.v. Med forslaget fastholdes områdets overordnede anvendelse, men det nuværende delområde 1C36 nedlægges og arealet overføres til delområde 1C16 og indgår i den samlede planlægning heraf.

Området opdeles med forslaget i 5 detailområder, hvor der formuleres nye detaljerede bestemmelser for områderne C & E. For detailområderne A, B & D overføres eksisterende gældende bestemmelser, der hermed samles i en plan for området.

Detailområde C: Forslaget giver mulighed for at der sker en byfornyelse af B-1198 (det gamle KNR), og der derved kan etableres ny bebyggelse i op til 5 etager på det udlagte byggefelt.

Detailområde E: Forslaget udlægger byggefelter omkring flere eksisterende enfamiliehuse således at der gives mulighed for udvidelser. Der kan dog maksimalt bebygges et samlet grundareal på 150 m² i 1 ½ etage med udnyttet kælder, hvor terrænet tillader.

Planforslaget lægger yderligere op til, at forbindelsen mellem vejene Børnehjemsvej og Kissarneqqortuunnguaq kan nedlægges. Det vurderes at det vil bidrage til at gøre begge vejforløb sikrere særligt for fodgængere og cyklister på vej til sportsfaciliteterne i området. Det vil samtidig øge kvaliteten for beboelserne lang Børnehjemshjem, hvor afstandskravene til vejen i dag ikke kan overholdes.

Et nyt vejforløb vil dog først skulle undersøges og vil blive en del af en overordnet trafikplanlægning.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forslaget bidrager til fortætningen af Nuuk midtby, og at der kan ske en byfornyelse af byens ubenyttede bebyggelser, samt mulighed for at eksisterende huse kan udvides så de forbliver tidssvarende.

Forvaltningen vurderer, at forslaget er i fin tråd med de vedtagne strategier omkring området, hvor der er udlagt flere rekreative faciliteter, heriblandt kunstgræsbane. Planforslaget fastholder mulighederne for at den vedtagne aktivitetssti kan etableres, hvilken sikrer en forbindelse for fodgængere m.v. til sportshallerne området.

Forslaget fortsætter yderligere den fortætning af byen, der i øjeblikket finder sted i de tilstødende delområder, hvilke giver mulighed for etableringen af nye bomuligheder.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser. Der er allerede en del udviklingsplaner for nærområdet, og der kan derfor samlet set forventes en øget belastning af vejnettet.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Forslaget sendes i offentlig høring i 8 uger.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget skal i offentlig høring i 8 uger hvilket vil blive annonceret lokalt i Nuuk Ugeavis, på kommunens høringsportal samt på kommunens digitale platforme.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 04. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Punkt 05C: Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Høringssvar

Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk

Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03-P20-5-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Kommuneplantillægget 1C4-3 giver mulighed for en fortætning af delområde 1C4 med bebyggelse i op til 4 etager. Området fastholdes som et centerområde hvor bebyggelsernes stueetager henvender sig mod byen gennem centerfunktioner og transparente vinduesfacader.

Forslaget formulerer nye detaljerede bestemmelser for detailområde I og stadfæster bestemmelser for detailområde III, som er formuleret i det gældende kommuneplantillæg 1C4-2.

Kommuneplantillæg 1C4-3 erstatter således kommuneplantillæg 1C4-2.

Efter 6 ugers offentlig høring sendes nærværende kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk til endelig politisk vedtagelse. Der er i høringsperioden indkommet 2 hørings svar, som ikke har givet anledning til ændringer, hvilket fremgår af Bilag 1.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 04. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk
- sende sagen til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget 1C4-3 Sipisaq Avannarleq har som forslag været i offentlig høring i 6 uger. Der er i høringsperioden indkommet 2 hørings svar. Ingen af disse har givet anledning til rettelser eller ændringer i kommuneplantillægget.

Nuuk's fortsatte vækst skaber et øget behov for fortætning af boligmassen, samt sikring og forbedring af rekreative forbindelser og byrum til glæde for byens borgere og besøgende.

I forbindelse med byudvikling af byggefelt B-299 har forvaltningen udarbejdet et nyt forslag til kommuneplantillæg for delområde 1C4. Hermed defineres rammerne for den fremadrettede udvikling af området som et centerområde. Udviklingen sker med udgangspunkt i kommunens Arkitekturpolitik og gældende kommuneplan Sermersooq 2028.

Kommuneplantillæg 1C4-3 formulerer detaljerede bestemmelser for detailområde I, hvor der i det gældende kommuneplantillæg 1C4-2 blot er formuleret detaljerede bestemmelser for detailområde III. Der udlægges 9 nye byggefelter hvor byggefelt 1-6 er beliggende i detailområde I og 7-9 i detailområde III.

Byggefelterne giver mulighed for mindre udvidelser af eksisterende arealtildelingers grundplan, samtidig med at der gives mulighed for at der fortættes i højden, så bebyggelse mod Aqqusinersuaq kan opføres i 4 etager. For at styrke graden af offentlighed langs Aqqusinersuaq må der ikke opføres boliger i stueetagen og 50 % af stueetagens facade skal udføres som vinduesfacade.

Det fastholdes med plantillægget, at der kan opføres bebyggelse i op til 2 etager i detailområde II, der grænser op mod de lavere enfamiliehuse langs Noorlernut og Sipisaq Avannarleq.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at kommuneplantillægget sikrer områdets fremadrettede udvikling som centerområde med udgangspunkt i områdets nuværende funktioner. Den igangværende opførelse af hotellet HHE Express påbegynder fortætningen mod Aqqusinersuaq, som forslaget giver mulighed for.

Fortætningen skaber et sammenhængende vejforløb mod Aqqusinersuaq, med interessante facader og et styrket fodgængerforløb. Samtidig sænkes bebyggelsen mod syd, således at der kan sikres gode dagslysforhold i bygningerne og uderummene mellem disse. Den lavere bygningshøjde mod syd vil også skabe en mere helstøbt sammenhæng med bebyggelsen langs Noorlernut og Sipisaq Avannarleq. Kommuneplantillægget sigter således mod både at tydeliggøre oplevelsen af Aqqusinersuaq og "Den Historiske Akse" samt at skabe et større samlet etageareal til at imødekomme Nuuks fortsatte vækst.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har i sig selv ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter kommunalbestyrelsens endelige vedtagelse af kommuneplantillægget, kan arealrettighedshaver søge om nedrivning og efterfølgende opførelse af nyt byggeri, såfremt gældende bestemmelser overholdes.

Kommuneplantillægget er offentligt tilgængeligt på kommuneplanens hjemmeside www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslaget været i offentlig høring i 6 uger i perioden 10.7.2019 - 04.9.2019 hvortil der er indkommet 2 hørings svar. Ingen af disse har givet anledning til rettelser eller ændringer i kommuneplantillægget.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 03. juni 2019:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 27.juni 2019:
Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 27.august 2019:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 04. november 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af hørings svar
2. Hørings svar
3. Kommuneplantillæg 1C4-3 Sipisaq Avannarleq, Nuuk

Punkt 05D: Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden, Nukkullak, Nuuk

Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-17-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Formålet med kommuneplantillæg 1C6-2 er at etablere et nyt detailområde i det eksisterende delområde. Der skal her gives mulighed for opførelsen af en bebyggelse til bolig, fælles faciliteter og butikker

Ny bebyggelse kan både indeholde lokaler til ikke-forurenende erhverv, kunsthåndværk, café, detailhandel og lignende, sammen med boliger. Funktionsblanding bidrager til et levende byrum døgnet rundt, som understøtter trygheden og tilhørsforholdet, samtidig med at skabe fundamentet for et dynamisk byområde sammen med bygningens fælles faciliteter.

Kommuneplantillægget har nu været i 8 ugers offentlig høring, og der er indkommet 1 høringssvar, der ikke har givet anledning til ændringer.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 04. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden, Nuuk
- at sende sagen til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Formålet med kommuneplantillæg 1C6-2 er at etablere et nyt detailområde E i det eksisterende delområde 1C6. Der skal her gives mulighed for opførelsen af en bebyggelse indeholdende centrumsnære boliger, fælles faciliteter, erhverv og butikker.

Kommuneplantillægget fastholder at området er udlagt til et C-område (fælles formål), og at der er et vigtigt område i Nuuks byudvikling. Det betyder, at området over en årrække transformeres fra et industriområde til et område, hvor der her kan etableres en blanding af ikke-forurenende erhverv, boliger og institutioner.

Planen udlægger et nyt byggefelt på den tidligere gartnerigrund, hvor den gamle gartneribygning allerede er revet ned.

I planområdet gives der mulighed for bebyggelse i op til 5 etager, med centerfunktion i stueetagen og boliger i de øverste etager. Den nye bebyggelse kan både indeholde lokaler for mindre opstartsvirksomheder og mere etableret erhvervsliv i stueetagen. Funktionsblanding bidrager til et levende byrum døgnet rundt, som understøtter trygheden og tilhørsforholdet. Derfor, vil ikke-

forurenende erhverv, kunsthåndværk, café, detailhandel og lignende, sammen med nye boliger, skabe fundamentet for et dynamisk byområde sammen med bygningens fælles faciliteter.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer, at plantillægget vil bidrage positivt til den ønskede byudvikling for området. Der kan skabes gode boliger i en bynær kontekst, samt mulighed for erhverv, der kan være med til at være løftestang for hele områdets udvikling.

Kommuneplantillægget er i overensstemmelse med retningslinjer formuleret i Arkitekturpolitikken, hvor der lægges vægt på gode boliger med dagslysindfald og adgang til udearealer.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ikke umiddelbart nogen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter at kommuneplantillægget endelig vedtages, kan området udvikles efter de i planen formulerede retningslinjer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Det vedtagne kommuneplantillæg vil være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen

www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 03. juni 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 27.juni 2019:

Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 27.august 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 04. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af hørings svar
2. Indkomne hørings svar
3. Kommuneplantillæg 1C6-2 Gartnerigrunden, Nukkullak, Nuuk

Punkt 05E: Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk

Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-6-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk er en revision af eksisterende kommuneplantillæg 1C24-2. Planen justerer placering og areal for 3 byggefelter og giver derudover tilladelse til et øget antal etager i området uden at ændre den maksimale byggehøjde.

Efter 6 ugers offentlig høring sendes nærværende kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk til endelig politisk vedtagelse. Der er i høringsperioden indkommet 0 hørings svar, som ikke har givet anledning til ændringer.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgsmøde, den 04. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller over Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk
- at sende sagen til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget 1C24-3 Nuukullak Manngua har som forslag været i offentlig høring i 6 uger. Der er i høringsperioden indkommet 0 hørings svar. Ingen af disse har givet anledning til rettelser eller ændringer i kommuneplantillægget.

På baggrund af henvendelser fra interessenter i delområde 1C24 har Forvaltningen for Anlæg og Miljø revideret det eksisterende kommuneplantillæg 1C24-2.

Revisionen indebærer justeringer af placering og areal for byggefelt 1, 3.1 og 3.2 for at overholde afstandskrav til eksisterende bebyggelse samt at friholde nedgravede ledninger for bebyggelse. Det maksimale antal tilladte etager for byggefelt 1 og 2 er blevet ændret fra 6 til 7, dog uden at ændre på den maksimale tilladte bygningshøjde i henholdsvis kote 46,5 og 44,5. Det maksimale antal tilladte etager for byggefelt 3.2 er blevet ændret fra 3 til 4 og den tilladte bygningshøjde er her blevet ændret fra kote 28 til kote 35. Dette sker på baggrund af, at byggefeltets fodaftryk er blevet formindsket.

Kommuneplantillæg 1C24-3 sikrer således fortsat området til centerformål med butikker, ikke forurenende erhverv, offentlige formål samt boliger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer at ændringerne i kommuneplantillægget er mindre væsentlige idet den maksimale bygningshøjde i området ikke justeres. Overholdelsen af afstandskravene til eksisterende bebyggelse bidrager positivt til den samlede disponering af bebyggelse i området.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har i sig selv ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter kommunalbestyrelsens endelige vedtagelse af kommuneplantillægget, kan arealrettighedshaver søge om nedrivning og efterfølgende opførelse af nyt byggeri, såfremt gældende bestemmelser overholdes.

Kommuneplantillægget er offentligt tilgængeligt på kommuneplanens hjemmeside www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslag været i offentlig høring i 6 uger i perioden 10.7.2019 - 04.9.2019 hvortil der er indkommet 0 hørings svar. Der har derfor ikke været anledning til rettelser eller ændringer i kommuneplantillægget.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 08. august 2019:

Indstillingen godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning 19. august 2019:

Indstillingen godkendes med følgende bemærkning om "6 ugers høring i stedet for 8 uger"

Kommunalbestyrelsen beslutning 27. august 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 04. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Kommuneplantillæg 1C24-3 Nuukullak Manngua, Nuuk

Punkt 05F: Godkendelse af Handicapsektorplanens 3. fase

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Handicapsektorplanens 3. fase (til godkendelse).

Godkendelse af Handicapsektorplanens 3. fase

Til beslutning

J.nr.: 00.22.04-P35-3-19

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Det overordnede formål er at synliggøre og sikre sammenhæng i kommunens målsætninger og indsatser inden for handicapområdet. Sektorplanen skal skabe et vidensgrundlag for udvikling af fremtidens handicapsektor og fungere som planlægnings- og styringsværktøj for kommunens arbejde på handicapområdet frem mod 2026.

I arbejdet med Handicapsektorplanen har forvaltningen søgt inspiration hos borgerne. Både i Tasiilaq og Nuuk har forvaltningen afholdt borgermøder med udgangspunkt i Handicapsektorplanen.

Kommuneqarfik Sermersooq stræber i sin Verdensmålsstrategi for bæredygtig udvikling efter at sikre et værdigt og bæredygtigt liv for alle mennesker i Kommuneqarfik Sermersooq. Verdensmålsstrategien er en prioriteret og handlingsorienteret ramme for Kommuneqarfik Sermersooqs arbejde med FN's verdensmål.

Handicapsektorplanen står således i forlængelse af kommunens Verdensmålsstrategi (såvel som Handicappolitikken 2017-2027).

Udkastet har været i høring fra hos Forvaltning for Børn og Skoler, Forvaltning for Børn og Familie samt Handicaprådet i Kommuneqarfik Sermersooq.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked udvalgs møde, den 06. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen, og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked indstiller overfor Udvalg for Økonomi:

- at godkende 3. fase af Handicapsektorplanen.
- at sende sagen videre til beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Handicapsektorplanen er et værktøj, der gør det muligt at arbejde systematisk med Kommuneqarfik Sermersooqs Handicappolitik.

I arbejdet med Handicapsektorplanen har forvaltningen søgt inspiration hos borgerne. Både i Tasiilaq og Nuuk har forvaltningen afholdt borgermøder med udgangspunkt i Handicapsektorplanen. Derudover har forvaltningen arrangeret møder med relevante chefer og medarbejdere fra kommunens andre forvaltninger for at sikre en bred gyldighed og repræsentativitet i Handicapsektorplanen.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Handicapsektorplanens 3. fase gør forvaltningernes løbende arbejde med Handicappolitikken mere effektiv og systematisk. På den måde er sektorplanen et vigtigt element i realiseringen af de

politiske ambitioner for borgere med handicap, og derfor anbefaler Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked, at udvalget godkender Handicapsektorplanens 3. fase.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Godkendelse af sektorplanen har i sig selv ingen økonomiske konsekvenser. Hvis tiltag i sektorplanen eventuelt indebærer behov for bevilling, vil det blive lagt op til politisk beslutning som del af budgetprocessen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

FN's menneskerettighedskonvention.

Handicappolitik 2017-2027.

Handicapsektorplanens 1. og 2. fase.

Det videre forløb

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked vil fortsætte arbejdet med indsatserne beskrevet i sektorplanen. Det samme gælder Forvaltning for Børn og Familie samt Forvaltning for Børn og Skoler.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/Kommunikation

Der har været afholdt borgermøder i Nuuk og Tasiilaq med fokus på sektorplanen. Samtidig har Handicaprådet været en vigtig høringspart.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked beslutning 06. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Handicapsektorplanens 3. fase (til godkendelse).

Punkt 05G: Revision af vedtægter for det tværfaglige udvalg

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Vedtægt for tværfagligt samarbejde i sociale sager vedr. voksne i KS

Vedtægt for tværfagligt samarbejde i sociale sager vedr. voksne i KS 2

Revision af vedtægter for det tværfaglige udvalg

Til beslutning

J.nr.: 41.00-A00-10-19

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

I forbindelse med en organisationsændring i Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked blev afdelingen for voksenomsorgsservice nedlagt. Den nedlagte afdeling er skrevet ind i sammensætningen af det tværfaglige udvalgs vedtægter (TFU), hvilket giver anledning til en revision af vedtægterne.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked udvalgs møde, den 04. juni 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked udvalgs møde, den 06. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen, og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked indstiller overfor Udvalg for Økonomi:

- at godkende de foreslåede ændringer i vedtægten
- at sende videre til endelig beslutning ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Det tværfaglige udvalg behandler månedligt ansøgninger til førtidspension og omfattelse af handicapforordningen.

I forbindelse med opdatering i sammensætningen af udvalgets medlemmer, er vedtægterne gennemgået og ud over tilretning i medlemsgruppen, er der rettet til i § 3 stk.5.

Ændringerne i medlemssammensætningen har alene konsekvenser for den kommunale repræsentation i udvalget. Af hensyn til at mindske bureaukratiet, er der lagt op til, at færre kommunale ledere er medlemmer af udvalget.

Øvrige ændringer til sammensætningen er alene for at sikre, at vedtægterne ikke behøver at blive revideret i forbindelse med eventuelle fremtidige organisationsændringer. Disse ændringer har ikke umiddelbart konsekvenser for de nuværende medlemmer af udvalget.

Det vil derfor i høj grad være det samme udvalg som hidtil, der træder sammen.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen konsekvenser

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen

Det videre forløb

Ingen

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Borgerinddragelse/Kommunikation

TFU er orienteret om ændringsforslagene

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, beslutning, d. 04. juni 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked beslutning 06. november 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Vedtægt for tværfagligt samarbejde i sociale sager vedr. voksne i Kommuneqarfik Sermersooq
2. Vedtægt for tværfagligt samarbejde i sociale sager vedr. voksne i Kommuneqarfik Sermersooq 2

Punkt 05H: Navngivning af vejene i Paamiut by

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Referat af Rådets møde

Navngivning af vejene i Paamiut by

Forslag til Kommunalbestyrelsen fra Sted- og Vejnavnerådet vedrørende benævnelser til veje

Til beslutning

J.nr.: 23.02.03

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Lokaludvalget i Paamiut har sendt et forslag til vejnavne i Paamiut til Sted- og Vejnavnerådet. Det første forslag var om, at de danske vejnavne ændres til grønlandske vejnavne, og for det andet et forslag til to endnu ikke navngivne vejnavne.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at forslag til benævnelser til veje godkendes
- at sende sagen til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Lokaludvalget i Paamiut har sendt et forslag til vejnavne i Paamiut til Sted- og Vejnavnerådet. Først har de stillet forslag om, at danske vejnavne ændres til grønlandske vejnavne og for det andet et forslag til navngivning af to endnu ikke navngivne veje.

Løsningsforslag faglig vurdering

Sted- og Vejnavnerådet indstiller herunder ændringer til Kommunalbestyrelsens godkendelse:

Anders Petersensvej	ændres til: Anders Petersenip Aqqutaa
Jakob Berthelsensvej	ændres til: Jakob Berthelsenip Aqqutaa
Jakob Severinsvej	ændres til: Jakob Severinip Aqqutaa
Kistaaraq Thomsensvej	ændres til: Kistaaraq Thomsenip Aqqutaa
William Jensensvej	ændres til: William Jensenip Aqqutaa
Gerth Egedesvej	ændres til: Gerth Egedep Aqqutaa
Kirkegårdsvej	ændres til: Aanersuarnut
Kákramut	ændres til: Qaqqamut

Begrundelse til ændring af Kirkegårdsvej til "Aanersuarnut": *"idet vejen, der går til den nye kirkegård flygter mod de såkaldte rådne fjelde Aanersuit. Fjeldene bliver kaldt de rådne fjelde, fordi de ligner fjelde der er smadret."*

Derudover indstiller Sted- og Vejnavnerådet Lokaludvalgets forslag til navne af to ikke navngivne veje til Kommunalbestyrelsen. Forslag til navne blev modtaget ved involvering af borgerne. Forslag til navne og begrundelser kan læses herunder.

Det første forslag af fem, til vejen mod lufthavnen blev valgt af udvalget *"Tulugannguanut"*.

Begrundelsen for valget var fjeldnavnet *"Tulugannguit"*, der er fjeldets navn før sprængningsarbejdet til lufthavnen, hvilket blev godkendt af Rådet.

Det andet forslag af fire, er vejen mod Nukissiorfiits elværk, hvor udvalget anbefaler at vejen kommer til at hedde: *"Eqaligalinnngivit aqqutaa"*. Begrundelsen lyder således: *"Jeg foreslår at vejen mod det nye elværk bliver navngivet som følger, men inden da vil jeg lige kort begrunde mit forslag: Søen "Ujuaannaap Nakkaavia" og "Ujuaannsinnnguup Sukuutsertarfia" har fælles løb mod*

det nye Elværk og fortsætter fra Elværket til for enden af bunden af vigen, som vi kalder for "Eqaligalinngivit elven" hvorfor jeg foreslår, at vejen mod elværket skal hedde det samme, så vejen kommer til at hedde: Eqaligalinngivit aqputaa"..".

Forslaget ønskes ændret fra "Eqaligalinngivit Aqputaa" og der foreslås i stedet, at vejen navngives "Eqaligalinngivanut" med begrundelse for korrekt sprogbrug, ligesom når man kommer til steder siger man Kuanninnguanut, hvor -nut bruges. Rådets ændringsforslag er blevet sendt til høring hos Lokaludvalget som anbefaler, "Eqaligalinngivanut" på grund af brugen af dialekt.

Rådet har behandlet ovennævnte ved møde den 20. februar 2019. Referat fra mødet er vedlagt som bilag 1.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Det vil medføre udgifter til vejskilte.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Vedtægt for Sted- og vejnavnerådet

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning meddeles til Sted- og Vejnavnerådet og Lokaludvalget.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet kommentarer fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

De nye benævnelser vil blive lagt på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen bemærkninger.

Bilag

1. Referat af Rådets møde

Punkt 05I: Ungdomskommunalbestyrelsen

Beslutning

Indstillingen godkendes med følgende bemærkning fra Siumut:

at aldersgruppen for medlemmerne i Ungdomskommunalbestyrelsen skal være mellem 13 og 17 år. Derudover skal der undersøges, om repræsentanter fra GUX eller Majoriaq kan deltage, samt en repræsentant fra folkeskolerne, f.eks. en elevrådsrepræsentant. Dette vil gøre, at medlemsantallet stadig er 21 i Ungdomskommunalbestyrelsen.

Ungdomskommunalbestyrelsen

Status for realisering af Ungdomskommunalbestyrelsens 3 prioriterede anbefalinger

Til orientering

J.nr.: 00.01

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I nærværende sagsfremstilling orienteres om status for realiseringen af Ungdomskommunalbestyrelsens 3 prioriterede anbefalinger á september 2018. Anbefalingerne var henholdsvis: "nye mål for kommunens fodboldbaner"; "bedre hjælp til udsatte børn i kommunen gennem etablering af familiecaféer" samt "en årlig skolekonkurrence på tværs af kommunens skoler". Herudover orienteres om Ungdomskommunalbestyrelsens årsmøde d. 8. november 2019.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at opfølgingsarbejdet for Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger tages til efterretning
- at Udvalg for Økonomi og Erhverv sender sagen til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling

Ungdomskommunalbestyrelsens rammer og funktion

Kommuneqarfik Sermersooqs første Ungdomskommunalbestyrelse (Ungkombest) blev til i 2018. Det overordnede formål er, at fremme børn og unges kendskab til demokratiske processer, kommunens arbejde og initiativer, og ikke mindst at give kommunens børn og unge øget medindflydelse i politiske beslutningsprocesser indenfor børn - og ungeområdet.

Ungkombest består af 21 unge medlemmer i alderen 12-14 år som i 2018 blev valgt på kommunens skoler. Medlemmerne fungerer som talsmænd på vegne af børn og unge i deres respektive hjemby eller bygd; henholdsvis Paamiut, Nuuk, Ittoqqortoormiit, Tasiillaq samt bygdebestyrelsesområderne. Med de nuværende rammer sat af Kommunalbestyrelsen vælges Ungkombest medlemmerne for en 2-årig periode. Der er således mulighed for de unge repræsentanter at fremme ønskede sager, og fremsætte prioriterede anbefalinger til Kommunalbestyrelsen hvert år i deres siddende periode.

Ungdomskommunalbestyrelsens prioriterede anbefalinger

På baggrund af Ungdomskommunalbestyrelsens (Ungkombest) mødedage den 26.-28. september 2018, udvalgte de unge medlemmer 3 prioriterede anbefalinger til videre politisk behandling; henholdsvis "nye mål for kommunens fodboldbaner", "en årlig dyst på tværs af kommunens skoler" samt "bedre hjælp til udsatte børn i kommunen gennem etablering af familiecaféer". Disse emner blev indarbejdet i Mulighedskataloget for budget 2019, hvoraf der blev bevilget økonomisk støtte til det videre arbejde mod realisering af de unges prioriterede ønsker. Der har været stor opbakning til de 3 projekter overdraget til de relevante forvaltninger. I det følgende fremlægges status for realiseringen af de unges ønsker:

a) *"nye mål for kommunens fodboldbaner":*

Ønsket om nye mål er opfyldt blandt de byer og bygder indenfor Kommuneqarfik Sermersooq, som har efterspurgt nye fodboldmål. Nye fodboldmål er leveret og opsat i byerne: Nuuk, Tasiillaq og Kulusuk.

- b) *"bedre hjælp til udsatte børn i kommunen gennem etablering af familiecaféer"*:
Familiecafé initiativet er blevet indarbejdet som et supplement til den eksisterende 'åbne rådgivning' ved Børn og Familie Centrene. Forvaltningen for Børn og Familie fik i løbet af foråret 2019 iværksat den første række familiecaféer i forbindelse med forvaltningens rejseholds allerede planlagte besøg i Paamiut, Ittoqqortoormiit samt Tasiilaq. Familiecaféerne blev afholdt som åbne workshops med fagligt indhold med rejseholdets fagpersoner som moderatører. For løbende at sikre kvaliteten og de rette rammer for initiativet har det første forløb været under evaluering. Det næste familiecafé forløb er justeret på baggrund heraf. En af de primære justeringer er, at familiecafé i Tasiilaq og Paamiut nu varetages af de lokale familiecentre. Familiecafé i Ittoqqortoormiit varetages fortsat af rejseholdet.
- c) *"en årlig konkurrence på tværs af kommunens skoler"*:
Der er i samarbejde med en ekstern konsulent samt Forvaltning for Børn og Skole udarbejdet et projektgrundlag for den ønskede årlige skolekonkurrence, der stemmer overens med skoleloven og de grundlæggende pædagogiske principper som vores skolesystem hviler på. Projektgrundlaget har været sendt til høring blandt de relevante skoleledere i kommunen fra den 11. juli med svarfrist den 14 august 2019. De relevante skoler indbefatter skoler, der har elever på 8. klassetrin, herunder Paamiut, Ittoqqortoormiit, Tasiilaq og Nuuk.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Tovholderfunktion for projektet for den årlige skolekonkurrence er overdraget til Forvaltning for Børn og Skole. Der er nedsat en styregruppe på tværs af Forvaltning for Børn og Skole og Politisk Sekretariat. To AC-fuldmægtige i Forvaltning for Børn og Skole vil varetage funktionen som projektledere for initiativet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

- Det har kostet ca. 100.000 kr. at indkøbe de nye mål. Udgifterne indgik som den del af forvaltning for Fritid og Sundheds budget for 2018.
- Midler til Familiecafé indgår i Forvaltning for Børn og Families budget.
- Forvaltning for Børn og Skole varetager arbejdet med den videre realisering af en årlig skolekonkurrence, herunder at afsætte ressourcer samt at finde midler til projektet.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Kommunalbestyrelsens godkendelse af forslaget om ungdomskommunalbestyrelsen, fra juni 2017. FN's Børnekonvention 1992 om at arbejde for børns rettigheder, tage højde for børnenes bedste i forbindelse med alle beslutninger der træffes vedrørende børn, og til at give børnene medindflydelse og medbestemmelse. Konventionen har derudover fokus på anerkendelse af børn og unge som borgere med rettigheder og pligter, samt på børn og unges ret til at fremføre deres synspunkter, og at beslutningstagerne er forpligtet til at tage disse synspunkter med i betragtning i relation til de relevante beslutninger.

Det videre forløb

Familiecafé initiativet fortsættes.

Ungdomskommunalbestyrelsen holder den 8. november 2019 et online/telefonisk møde, hvor de blandt andet vil blive orienteret om status vedrørende realisering af deres prioriterede anbefalinger. Temaet for årsmødet er "Kommuneqarfik Sermersooq og Verdensmålene" med udgangspunkt i kommunens verdensmålsstrategi indenfor for børn og unge området. På baggrund af børn – og unge interviews foretaget lokalt af de unge medlemmer fremsætter medlemmerne igen i år tre prioriterede anbefalinger som videregives til kommunalbestyrelsen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Projektgrundlaget for den årlige skolekonkurrence har været sendt i høring blandt skoleledere og lærere i perioden den 11. juli – 14. august 2019.

For at sikre et mere repræsentativt grundlag for Ungdomskommunalbestyrelsens anbefalinger har de unge medlemmer foretaget børn og ungeinterviews under temaet "Kommuneqarfik Sermersooq og Verdensmålene", som skal danne grundlag for deres prioriterede anbefalinger for 2019/2020.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er fortsat opbakning til de to igangsatte projekter hos de relevante forvaltninger: Forvaltning for Børn og Skole samt Forvaltning for Børn og Familie.

Bilag

Ingen.

Punkt 05J: Politisk mødekalender for 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes med følgende ændringer:

at Udvalg for Økonomi og Erhvervs møde flyttes fra uge 9 til uge 8.

at Kommunalbestyrelsesmødet flyttes fra uge 11 til uge 9.

Bilag

Mødekalender 2020

Politisk mødekalender for 2020

Til beslutning

J.nr.: 01.01.01

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Styrelseslovens § 8 foreskriver, at "kommunalbestyrelsen træffer beslutning om, når og hvor ordinære møder skal afholdes. Beslutning herom offentliggøres i begyndelsen af hvert regnskabsår på den måde, der sædvanligt benyttes i kommunen, og kommunalbestyrelsen har pligt til, at orientere Naalakkersuisut herom."

Nærværende politisk mødekalender 2020 er gældende fra januar til og med december 2020.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende politisk mødekalender for Udvalg for Økonomi og Erhverv
- at Udvalg for Økonomi og Erhvervs mødekalender videresendes til orientering ved Kommunalbestyrelsen
- at tage Kommunalbestyrelsens mødekalender til efterretning,
- at Kommunalbestyrelsens mødekalender videresendes til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Styrelseslovens § 8 foreskriver, at "Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om, når og hvor ordinære møder skal afholdes. Beslutning herom offentliggøres i begyndelsen af hvert regnskabsår på den måde, der sædvanligt benyttes i kommunen, og kommunalbestyrelsen har pligt til, at orientere Naalakkersuisut herom".

Løsningsforslag – faglig vurdering

Nærværende politisk mødekalender for 2020 er gældende fra januar til og med december 2020.

Der stilles forslag om, at Kommunalbestyrelsesmøderne afholdes tirsdage fra kl. 15:30. Der afholdes seks til syv ordinære Kommunalbestyrelsesmøder. Der er fastlagt seks møder i den foreslåede kalender, med det formål at give frihed til, at indkalde Kommunalbestyrelsen til et syvende ekstraordinært møde ved behov.

Temadagene afholdes mandage inden de fysiske Kommunalbestyrelsesmøder, som er på tirsdage. Der vil ikke nødvendigvis afholdes temadag inden det 7. ekstraordinære møde.

1. og 2. behandling af budget i Kommunalbestyrelsen foregår på møderne i henholdsvis oktober og november.

Udvalg for Økonomi og Erhverv afholder møde ni gange fordelt over hele året, under hensynstagen til møder i Kommunalbestyrelsen, ferier og helligdage. Møderne i september og november afholdes over to dage (onsdag og torsdag), da budgettet skal behandles på disse møder.

Der stilles forslag om, at møderne i Udvalg for Økonomi og Erhverv afholdes torsdage fra kl. 14:00.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De politiske møder afholdes for de i budgettet fastsatte midler hertil, herunder vederlag, personaleressourcer med videre.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse.

Det videre forløb:

Politisk mødekalender for 2020 vil blive fremsendt til Naalakkersuisut (bilag1).

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Den politiske mødekalender offentliggøres på kommunens hjemmeside, hvor også mødernes dagsordener og referater vil blive offentliggjort. Den politiske mødekalender for 2020 (bilag 1) vil desuden være tilgængelig på kommunens kommune- og filialkontorer.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Forslag til politisk mødekalender for 2020

Punkt 05K: Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 30/9 2019 (TB3)

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Siumut: ønskes en mere uddybende forklaring for omplaceringer over 1.mio.kr.

Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 30/9 2019 (TB3)

Til beslutning:

J.nr.: 06.03.01

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Børn og Skole, Direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Børn og Familie, Direktør Martha Lund Olsen / MLOL

Velfærd & Arbejdsmarked, Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Anlæg og Miljø, Direktør Hans Henrik Winther Johansen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 30/9 2019 været de forskellige områder igennem, for at vurdere om der er behov for at foretage justeringer, dels inden for egne rammer, men også om der er behov for yderligere midler.

Nedenstående viser fordelingen af de vurderede mer- og mindre forbrug på driften.

	.	Mio. kr.
Samlet merforbrug / mindreindtægter - drift	0,0	
Samlet mindreforbrug / merindtægter - drift	-27,0	
= i alt et forventet mindreforbrug/merindtægter på drift på:	-27,0	-27,0
Samlet merforbrug mindreindtægter - anlæg	3,5	
Samlet mindre forbrug / merindtægter - anlæg	-2,5	
= i alt et forventet merforbrug / mindreindtægter på anlæg på:	1,0	1,0
= I alt et forventet mindreforbrug / merindtægt på:		-26,0
+ = udgift / merudgift / mindreindtægt		
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt		

I tillæg hertil kommer en række omplaceringer imellem områder summende til i alt 20,943 mio. kr. Omplaceringerne foreslås gennemført, med henblik på at finansiere forventede merforbrug med andre forventede mindreforbrug.

I resultatopgørelsen for Kommuneqarfik Sermersooq nedenfor, er de akkumulerede effekter af TB1, TB2 og nærværende TB3 illustreret:

Resultatopgørelse for Budget 2019					
	Budget 2019 oprindeligt	TB 1	TB2	TB3 (ønsket placering)	Budget 2019 korrigeret
Skatter og afgifter	-1.382.832	-42.000		-15.000	-1.439.832
Tilskud og udligning	-573.656				-573.656
Takstopkrævninger	-50.525		-5.800		-56.325
Indtægter ved salg af varer og tjenester	-81.872				-81.872
Andre indtægter	-322		-3.000		-3.322
Lovregulerende overførsler	339.533				339.533
Refusioner borgere	-188.674		-4.000		-192.674
Direkte udgifter til opgaver	57.470		11.631		69.101
Takstbetalinger til leverandører	264.970	25.000	21.000	-10.000	300.970
Tilskud foreninger	36.564		450		37.014

Personale og vikarer	872.127	12.231	15.800	-2.000	898.158
Konsulenter	37.250				37.250
Kontorhold	20.074				20.074
IT og datatrafik	76.844				76.844
Udstyr og inventar	38.475				38.475
Rullende, sejlene og flyvende materiel	4.176				4.176
Bygninger og arealer	151.212				151.212
Anlægsudgifter	300.376	-1.050		1.000	300.326
Udefinerede indtægter & udgifter	0				0
Resultat før finansielle poster	-78.810	-5.819	36.081	-26.000	-74.548
Kapitalafkast	-3.700				-3.700
Udbytter	-20.700				-20.700
Renteudgifter	1.256				1.256
Afskrivninger	22.212				22.212
Resultat	-79.742	-5.819	36.081	-26.000	-75.480
+= udgift / merudgift / mindreindtægt					
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt					

Det fremgår, at det forventede estimat for årsresultatet nu er et overskud på følgende:

	Mio. kr.
Oprindeligt budgetlagt overskud	-79,7
Effekter vedtaget i TB1 (mindreforbrug)	-5,8
Effekter vedtaget i TB2 (merforbrug)	36,1
Effekter af TB3 (Mindreforbrug/merindtægter)	-26,0
= i alt, forventet overskud for 2019	-75,4
+= udgift / merudgift / mindreindtægt	
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt	

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at omplaceringer for i alt 20,943 mio. kr. godkendes.
- at tillægsbevillinger på driften vedrørende merindtægter / mindreforbrug for i alt 27 mio. kr. godkendes, og tilføres til kommunens hovedkonto / kassebeholdning.
- at tillægsbevillinger på anlæg vedrørende merudgifter for i alt 1 mio. kr. godkendes, og finansieres via Kommuneqarfik Sermersooqs hovedkonto / kassebeholdning.
- at Kommunalbestyrelsen bemyndiger Udvalg for Økonomi og Erhverv til, i forbindelse med TB4, at kunne godkende tillægsbevillinger og omplaceringer.
- at TB3 sendes til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 30/9 2019 været de forskellige konti igennem for at vurdere, om der skal foretages justeringer inden for egne rammer, om der er behov for yderligere midler, eller om der er midler der kan tilføres kommunens hovedkonto.

Oversigt over ønskede tillægsbevillinger for driften:

Oversigt over ønskede tillægsbevillinger for driften:

Tillægsbevillinger for driften:		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Koncernservice			
01.01.01	Skatter og afgifter - merindtægter vedrørende personskatter		-15.000
Børn og Skole			
03.01.04	Integrerede institutioner - mindreudgifter vedrørende støttepersoner		-1100
08.01.03	Andre fritidsaktiviteter - mindreforbrug vedrørende aktiviteter		-900
Børn og Familie			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB3		
Velfærd & Arbejdsmarked			
05.01.04	Voksne med handicap - Mindreudgifter vedrørende bortfald af betalingsforpligtigelsen for domsanbragte borgere		-10.000
Anlæg & Miljø			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB3		
	TOTAL	0	-27.000
	TB + = Merudgift / mindreindtægt		
	TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Nedenfor gennemgås baggrunden for de enkelte tillægsbevillinger.

Koncernservice:

01.01.01 Skatter og afgifter – merindtægter vedrørende personskatter.

Der er modtaget oplysning om, at der kan forventes yderligere indtægter vedrørende personskatter i 2019. Samlet beløber merindtægterne sig til 15 mio. kr.

Der søges en tillægsbevilling (en merindtægt) på 15 millioner kr.

Børn og skole

03.01.04 Integrerede institutioner – mindreudgifter vedrørende støttepersoner.

Efter gennemgang af ledelsestilsynet for 3. kvartal, er der konstateret, at afdeling Fælles Formål, som er en fælleskonto for dagtilbudsområdet et mindre forbrug. Det skyldes at hele bevillingen på 1.279.666 kr. til støttepersoner ikke bliver brugt og dermed er der en mulighed for en negativ tillægsbevilling på 1,1 mio. kr., som kan tillægges til kommunens kasse for 2019.

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 1,1 millioner kr.

08.01.03 andre fritidsaktiviteter – Mindreudgifter vedrørende aktiviteter

Efter gennemgang af ledelsestilsynet for 3. kvartal, er der konstateret, at Fritidsvirksomhed, Almen sundhed og forebyggelse får et mindre forbrug på ca. 0,9 mio. for 2019.

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 0,9 millioner kr.

Børn og familie

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB3

Velfærd, arbejdsmarked:

05.01.04 Voksne med handicap - mindreudgifter vedrørende bortfald af betalingsforpligtigheden for domsanbragte borgere

Det Sociale Ankenævn har ved to afgørelser fra henholdsvis 2013 og 2019 udtalt, at kommunen ikke har hjemmel til at træffe afgørelser vedrørende domsanbragte borgere, dels vedrørende betalingstilsagn til selve opholdet, dels vedrørende tillægsydelse som fx besøgsrejser.

I mailkorrespondance af 1. oktober 2019 mellem kommunen og Socialstyrelsen og 3. oktober 2019 mellem kommunen og Juridisk afdeling i Departementet for Sociale Anliggender og Justitsområdet, bekræfter Selvstyret, at kommunen ikke har betalingsforpligtelsen for nogen del af opholdet, hverken takstbetalingen eller tillægsydelse vedrørende domsanbragte borgere.

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 10 millioner kr.

Anlæg & Miljø

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB3

Oversigt over ønskede omplaceringer for driften:

I skemaet nedenfor er de ønskede omplaceringer imellem formål på driften vist:

Omplaceringer for driften:		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Koncernservice			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB3		
Børn og Skole			
	Omplaceringer indenfor Børn og skoles ramme med henblik på at sikre sammenhæng i forbrug og budget:		
3.01.02	Vuggestuer	300	
3.01.03	Børnehaver		-900
3.01.04	Integrerede institutioner	1.400	
3.02.01	Grundskolen	1.400	
3.02.02	Fritids- og aktivitetstilbud		-1300
3.02.04	PPR pædagogisk psykologisk Rådgivning		-800
3.08.01	Bomuligheder under uddannelse		-300
8.01.02	Idræt		-1800
8.01.03	Andre fritidsaktiviteter	1.700	
8.02.04	Andre kulturelle tiltag	300	
Børn og Familie			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB3		
Velfærd & Arbejdsmarked			
05.05.01	Beskæftigelsesindsats. Omplacering til beskæftigelsesindsats fra Ældre til dækning af merudgifter vedrørende konsulenter der underviser de ledige	1.100	
05.03.01	Ældre. Omplacering til beskæftigelsesindsats fra Ældre til dækning af merudgifter vedrørende konsulenter der underviser de ledige		-1.100
05.01.06	Hjemmehjælp. Omplacering til hjemmehjælp fra Ældre til dækning af merudgifter til lønninger i hjemmeplejen	800	
05.03.01	Ældre. Omplacering til hjemmehjælp fra Ældre til dækning af merudgifter til lønninger i hjemmeplejen		-800
05.01.07	Hjælpe midler og træning. Omplacering til hjælpe midler og træning fra ældre til dækning af merudgifter vedrørende hjælpe midler og træning	230	
05.03.01	Ældre. Omplacering til hjælpe midler og træning fra ældre til dækning af merudgifter vedrørende hjælpe midler og træning		-230
05.05.02	Majoriaq. Omplacering til Majoriaq / produktionsskolen fra Ældre / plejecentre til dækning af merudgifter.	1.250	
05.03.01	Ældre. Omplacering til Majoriaq / produktionsskolen fra Ældre / plejecentre til dækning af merudgifter.		-1.250

05.06.01	Myndighedsbehandling på Socialområdet. Omplacering til myndighedsbehandling fra sekretariat og offentlig hjælp til dækning af merudgifter til lønninger	8.090	
16.01.01	Sekretariat. Omplacering til myndighedsbehandling fra sekretariat og offentlig hjælp til dækning af merudgifter til lønninger		-7.700
05.02.01	Offentlig hjælp. Omplacering til myndighedsbehandling fra sekretariat og offentlig hjælp til dækning af merudgifter til lønninger		-390
05.01.03	Voksne med særlige behov. Omplacering til voksne med særlige behov til dækning af merudgifter vedrørende Kofoeds skole og drift af herberg.	2.775	
05.02.01	Offentlig hjælp. Omplacering til voksne med særlige behov til dækning af merudgifter vedrørende Kofoeds skole og drift af herberg.		-1.585
05.03.01	Ældre. Omplacering til voksne med særlige behov til dækning af merudgifter vedrørende Kofoeds skole og drift af herberg.		-690
05.01.05	Misbrugsbehandling. Omplacering til voksne med særlige behov til dækning af merudgifter vedrørende Kofoeds skole og drift af herberg.		-500
Anlæg & Miljø			
16.01.01	sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren. Omplacering og samling af budget til advokatudgifter fra Myndighedsbehandling til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren	1311	
07.05.01	Myndighedsbehandling Teknik, Miljø og Plan. Omplacering og samling af budget til advokatudgifter fra Myndighedsbehandling til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren		-1.311
16.01.01	sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren. Omplacering og samling af udgifter til administration fra Energiforsyning til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren	287	
10.01.01	Energiforsyning. Omplacering og samling af udgifter til administration fra Energiforsyning til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren		-287
	TOTAL	20.943	-20.943
	TB + = Merudgift / mindreindtægt TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Nedenfor gennemgås baggrunden for de enkelte omplaceringer.

Koncernservice

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB3

Børn & Skole

Børn og skole ønsker en række omplaceringer indenfor Børn og skoles ramme, med henblik på at sikre sammenhæng i forbrug og budget.

Forvaltningen for Børn og Skole har fremsendt en tillægsbevillingsansøgning, der medfører en generel budgetharmonisering indenfor MA's samlede budgetramme.

Fordelingen af bevillinger til lønninger inden for dagtilbud, skole og fritid er ikke blevet harmoniseret siden det nye økonomisystem blev indført. Det skyldes blandt andet, at det har taget tid for forvaltningen, ligesom andre forvaltninger, at få lært funktionerne i systemet, samt få systemet til at fungere optimalt. Flere afdelinger har et mindre forbrug, som har afsæt i bevillinger til månedslønninger. Dem ønskes det at omplacere til andre områder, som p.t har et merforbrug i lønninger.

Omplaceringerne har forskellige formålskonti, hvorfor det kræver et politisk behandling.

Der Ønskes tilført midler til følgende områder indenfor MA's ramme:

300 t.kr. til 3.01.02 Vuggestuer

1.400 t.kr. til 3.01.04 Integrerede institutioner

1.400 t.kr. til 3.02.01 Grundskolen

1.700 t.kr. til 8.01.03 Andre fritidsaktiviteter

300 t.kr. til 8.02.04 andre kulturelle tiltag.

Midlerne findes indenfor egen ramme, og tages fra:

-900 t. kr. fra 3.01.03 Børnehaver

-1.300 t. kr. fra 3.01.02 Fritids- og aktivitetstilbud

-800 t. kr. fra 3.02.04 PPR Pædagogisk Psykologisk Rådgivning

-300 t.kr. fra 3.08.01 Bomuligheder under uddannelse

-1.800 t.kr. fra 8.01.02 Idræt

Der søges samlet om en omplacering imellem formålskonti, der samlet beløber sig til 5,1 mio. kr.

Børn og familie

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB3

Velfærd, arbejdsmarked:

Fra 05.03.01 Ældre til 05.05.01 Beskæftigelsesindsats.

Omplacering til beskæftigelsesindsats fra Ældre til dækning af merudgifter vedrørende konsulenter der underviser de ledige

Udgifterne til konsulenter, der underviser de ledige, har været større end budgetteret, hvorfor der ansøges om omplacering af midler til afdelingen for i alt 1,1 mio. kr.

Midlerne findes indenfor egen ramme, og tages fra 402040102 Ydelsesafdelingen, Formål: 050301 Ældre

Der søges om en omplacering på 1,1mio. kr.

Fra 05.03.01 Ældre til 05.01.06 Hjemmehjælp.

Omplacering til hjemmehjælp fra Ældre til dækning af merudgifter til lønninger i hjemmeplejen

Udgifterne til lønninger indenfor hjemmehjælp har været større end budgetteret, hvorfor der ansøges om omplacering af mindreforbrug fra ældreområdet for i alt 0,8 mio. kr.

Midlerne findes indenfor egen ramme, og tages fra 402070300 Hjemmehjælp og ældrekollektiver / Formål: 0503010000 Ældre

Der søges om en omplacering på 0,8 mio. kr.

**Fra 05.03.01 Ældre til 05.01.07 Hjælpebidler og træning.
Omplacering til hjælpebidler og træning fra ældre til dækning af merudgifter vedrørende hjælpebidler og træning**

Afdelingen for Hjælpebidler og træning – tværkommunalt udviser et højere end forventet forbrug, hvorfor der ansøges om omplacering af midler til kontoen.

Midlerne findes indenfor egen ramme, og tages fra 402070201 Utoqqaat Illuat / Formål: 0503010000 Ældre.

Der søges om en omplacering på 0,230 mio. kr.

**Fra 05.03.01 Ældre til 05.05.02 Majoriaq produktionsskolen
Omplacering til Majoriaq / produktionsskolen fra Ældre / plejecentre til dækning af merudgifter.**

Der har ikke været afsat bevilling til Piorsaavik i Nuuk. Bevillingen har været afsat til historiske afdelinger, der ikke har været anvendt i 2019. Samlet har Majoriaq udsigt til et merforbrug på 1.250.000, hvorfor der ansøges om omplacering af bevilling fra andre formål til nærværende konto.

Midlerne kan findes indenfor egen ramme, og tages med - 625.000 kr. fra Afdelingen: 402030302 Ippiarsuk / Formål: 0503010000 Ældre, og - 625.000 kr. fra Afdelingen: 402030303 Pullasunnguit / Formål: 0503010000 Ældre

Der søges om en omplacering på 1,250 mio. kr.

**Fra 16.01.01 Sekretariat og 05.02.01 Offentlig hjælp til 05.06.01 Myndighedsbehandling på Socialområdet.
Omplacering til myndighedsbehandling fra sekretariat og offentlig hjælp til dækning af merudgifter til lønninger**

Udgifterne til lønninger indenfor myndighedsbehandling på socialområdet har været underbudgetteret i 2019 i forhold til forvaltningens udgifter.

Midlerne kan findes indenfor egen ramme, og tages med:
-7.700.000 kr. fra Afdeling: 402000000 Direktion og Stab (IS) / Formål: 1601010000 Sekretariat, og
-390.000 kr. fra Afdeling: 402040102 Ydelsesafdelingen / Formål: 0502010000 Offentlig hjælp.

Der søges om en omplacering på 8,090 mio. kr.

Fra 05.02.01 Offentlig hjælp og 05.03.01 Ældre og 05.01.05 Misbrugsbehandling til 05.01.03 Voksne med særlige behov.

Omplacering til voksne med særlige behov til dækning af merudgifter vedrørende Koføeds skole og drift af herberg.

Udgifterne til Sociale boliger og herberg har været større end budgetteret som følge af kontrakten med Koføeds Skole og uforudsete udgifter til driften af herberg, hvorfor der ansøges om omplacering af midler til afdelingen.

Midlerne kan findes indenfor egen ramme, og tages med

-1.585.000 kr. fra Afdelingen: 402040102 Ydelsesafdelingen / Formål: 0502010000 Offentlig hjælp.

-690.000 kr. fra Afdelingen: 402040102 Ydelsesafdelingen / Formål: 0503010000 Ældre.

-500.000 kr. fra Afdeling: 402040103 Misbrugsbehandling / Formål: 0501050000

Misbrugsbehandling.

Der søges om en omplacering på 2.775 mio. kr.

Anlæg & Miljø

Fra 07.05.01 Myndighedsbehandling Teknik, Miljø og Plan til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren

Omplacering og samling af budget til advokatudgifter under sekretariat og stab, med henblik på en mere enkel administration.

Der søges om en omplacering på 1,311 mio. kr.

Fra 10.01.01 Energiforsyning til 16.01.01 sekretariat og stab for Anlægs- og miljødirektøren

Omplacering og samling af udgifter til administration under sekretariat og stab med henblik på en mere enkel administration.

Der søges om en omplacering på 0,287 mio. kr.

Øversigt over ønskede tillægsbevillinger for Anlæg:

Anlæg og Miljø har gennemgået oversigten over igangværende anlægsprojekter.

Anlægsområdet i alt forventes at medføre et netto merforbrug i 2019 på 1 mio. kr.

Nedenstående tabel viser en oversigt over de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer for anlæg på projektniveau:

Tillægsbevillinger for Anlæg		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Mindreforbrug der tilføres kassen i 2019			
A50-050301-001	Nyt alderdomshjem i Paamiut - mindreforbrug		-1.000
A60-090203-001	Flytning og renovering af asfaltanlæg - mindreforbrug		-500
A61-160105-001	Qeqertarsuatsiaat (Fisken�sset) - mindreforbrug		-1.000
Fremrykning af projekt fra 2020 til 2019, jf. budgetforliget - merforbrug			
A80-080204-001	Ombygning af kommende ungdomskulturhus i Tasiilaq - fremrykning fra 2020 til 2019	3.500	
	TOTAL	3.500	-2.500
	TB + = Merudgift / mindreindtægt		
	TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Nedenfor kommenteres de enkelte anlægsprojekter i forhold til de ønskede bevillinger:

Mindreforbrug der tilføres kassen i 2019:

A50-050301-001 Nyt alderdomshjem i Paamiut - mindreforbrug

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 1 million kr.

A60-090203-001 Flytning og renovering af asfaltanlæg - mindreforbrug

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 0,5 million kr.

A61-160105-001 Qeqertarsuatsiaat (Fisken sset) - mindreforbrug

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på 1 million kr.

Fremrykning af projekt fra 2020 til 2019, jf. budgetforliget – merforbrug:

A80-080204-001 Ombygning af kommende ungdomskulturhus i Tasiilaq - fremrykning fra 2020 til 2019

Der søges en tillægsbevilling (en merudgift) på 3,5 million kr.

Løsningsforslag - faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De i sagsfremstillingens fremsendte tillægsbevillinger kan alle indeholdes i kommunes nuværende økonomiske situation.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen.

Det videre forløb

Sagen sendes til endelig behandling og godkendelse i kommunalbestyrelsen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariatet

Økonomisk sekretariat anbefaler indstillingerne.

Borgerinddragelse/Kommunikation

Ingen.

Bilag

1. Ingen

Punkt 05L: Budget 2020 2. behandling

Beslutning

Indstillingen godkendes med følgende bemærkninger:

pind 3: Indstillingen godkendes med bemærkning fra Siumut om, at de ønsker at midler til brandstationer rykkes frem fra 2022 til 2021

pind 4: Indstillingen godkendes med bemærkning om, at der undersøges om taksterne kan tilpasses bedre forholdsmæssigt mellem bygder hhv. øst og vest.

Budget 2020 2. behandling

Til beslutning

J.nr.: 06.01.06

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber § 21 skal forslag til det kommende budgetår gennemgå to behandlinger i Kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

Første behandlingen af budgettet skete på kommunalbestyrelsens møde den 8. oktober 2019.

Den 25. oktober 2019 er der indgået et politisk budgetforlig i Kommunalbestyrelsen mellem Inuit Ataqatigiit, Demokratit og Samarbejdspartiet for budget 2020. Budgethæftet for 2020 indeholder både administrationens forslag til ændringer i forhold til 1. behandling af budgettet – både drift og anlæg og de politiske forslag.

Som led i budgetvedtagelsen skal Kommunalbestyrelsen fastlægge størrelsen af den kommunale skatteprocent for det kommende budgetår. Skatteprocenten foreslås uændret til 26 %. Hertil kommer fælleskommunalskat og landsskat.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at mulighedskatalog vedrørende drift godkendes (bilag 1)
- at mulighedskatalog vedrørende anlæg godkendes (bilag 2)
- at anlægsbudgettet godkendes (bilag 3)
- at de fremlagte takster godkendes (bilag 4)
- at skatteprocenten fastsættes til 26% i 2020
- at målsætningen for likviditeten, der til enhver tid skal være til rådighed – fastsættes til 6%
- at budgethæftet for 2020 godkendes (bilag 5)
- at Udvalg for Økonomi og Erhverv bemyndiges til i 2020, at kunne foretage omrokeringer af driftsbevillinger så længe det sker fra drift til drift
- at Udvalg for Økonomi og Erhverv bemyndiges til i 2020 at foretage omrokeringer af anlægsbevillinger, så længe det sker fra anlæg til anlæg
- at sende budget 2020 2.behandling til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber § 21 skal forslag til det kommende budgetår gennemgå to behandlinger i Kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

Første behandlingen af budgettet skete på kommunalbestyrelsens møde den 8. oktober 2019.

Der er 25. oktober 2019 er der indgået et politisk budgetforlig mellem Inuit Ataqatigiit, Demokratit og Samarbejdspartiet for budget 2020. Budgethæftet for 2020 indeholder både administrationens forslag til ændringer ift. 1. behandlingen af budgettet – både drift og anlæg og de politiske forslag.

Som led i budgetvedtagelsen skal Kommunalbestyrelsen fastlægge størrelsen af den kommunale skatteprocent for det kommende budgetår. Skatteprocenten foreslås uændret til 26%. Hertil kommer fælleskommunalskat og landsskat.

Udover de respektive bevillinger godkender Kommunalbestyrelsen med vedtagelsen af budgettet også de underliggende takstmæssige forudsætninger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Budgetforligspartiernes budgetforslag for 2020 er forudsat godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv og Kommunalbestyrelsen.

Det bemærkes at budgetforligspartierne foreslår besparelserne fra 1. behandlingen er fjernet hvad angår forslag 7.4.6 Ittoqqortoormiit forsamlingshus og forslag 7.4.10 Paamiut foreningshus. De er således ikke medregnet i budgetforliget.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

I så fald alle indstillinger godkendes, vil der efter andenbehandlingen af budgettet være et overskud på godt 80 mio. kr.

Efter andenbehandlingen samt efterfølgende tilretninger er anlægsrammen for 2020 til anlægsinvesteringer på 296 mio. kr.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Landstingslov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning m.v.

Det videre forløb

Ifølge Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber §22 skal budgettet senest 14 dage efter vedtagelse, være tilgængeligt for kommunens borgere. Der skal endvidere inden årets udgang ske udsendelse af en kort redegørelse for budgettets indhold til kommunens borgere, eller offentliggøres i den lokale presse.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Indgår ovenfor

Andre Bemærkninger

Ingen

Tidligere beslutning

Kommunalbestyrelsens beslutning den 8. oktober 2019:

Indstillingen godkendes med følgende bemærkninger:

Mulighedskatalog, Koncernservice:

7.1.1 - Godkendt

7.1.2 - Godkendt

7.1.3 - Godkendt

7.1.4 - Godkendt

7.1.5 - Godkendt

7.1.6 - Godkendt

7.1.7 - Godkendt

Mulighedskatalog, SI, Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked:

7.2.1 - Godkendt

7.2.3 - Godkendt

7.2.4 - Godkendt

7.2.5 - Godkendt

7.2.6 - Godkendt

7.2.8 – Fejl den er kommet med, blev udsat til 2. behandling af budget

7.2.9 – Godkendt af flertallet. Siumut undlod at stemme.

7.2.10 - Godkendt

7.2.12 - Godkendt

Mulighedskatalog, MI, Forvaltning for Børn og Familie:

7.3.1 - Godkendt

7.3.2 - Godkendt

Mulighedskatalog, MA, Forvaltning for Børn og Skole:

7.4.2 - Godkendt

7.4.4 - Godkendt

7.4.6 - Godkendt

7.4.8 - Godkendt

7.4.9 - Godkendt

7.4.10 – Godkendt. Siumut afviser forslaget. IA ønsker undersøgelse til 2.behandling.

7.4.12 - Godkendt

7.4.13 - Godkendt

7.4.14 - Godkendt

7.4.15 - Godkendt

7.4.16 - Godkendt

7.4.18 - Godkendt

Mulighedskatalog, SAI - Forvaltning for Anlæg og Miljø:

7.5.1 - Godkendt

7.5.2 - Godkendt

7.5.3 - Godkendt

7.5.4 - Godkendt

Bilag

1. Mulighedskatalog for drift
2. Mulighedskatalog for anlæg
3. Anlægsbudget
4. Takster for 2020
5. Budgethæfte 2020
6. Budgetforlig
7. Budgetstatus efter 1. og 2. behandling
8. Områdebeskrivelser

Punkt 05M: Arbejdsprocedure vedrørende budgettet

Beslutning

Indstillingen godkendes af flertallet.

Siumut afviser indstillingen.

Bilag

Budgetregulativ – Budget 2020

Budgetregulativ 2020 - sagsfremstillingen

Arbejdsprocedure vedrørende budgettet

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsens (S) forslag

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsen (S) har den 27. oktober 2019 indsendt et beslutningsforslag til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Peter Davidsen ønsker, at Udvalg for Økonomi og Erhverv drøfter muligheden for, at det endnu ikke behandlede budgets 2.behandling er ved et kompromis meldt ud til pressen uden om loven.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at forslaget afvises

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsen (S) har den 27. oktober 2019 indsendt et beslutningsforslag til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Peter Davidsen ønsker, at Udvalg for Økonomi og Erhverv drøfter muligheden for, at det endnu ikke behandlede budgets 2.behandling er ved et kompromis meldt ud til pressen uden om loven.

Begrundelse for forslaget:

"Det må hermed vurderes, at det endnu ikke 2. behandlede budget er ved et kompromis meldt ud i pressen udenom loven.

*Min begrundelse for budskabet er, at der i henhold til **Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse § 42** fremgår følgende: Stk. 2. Kommunalbestyrelsen fastsætter i forretningsordenen de nærmere procedureregler for de 2 behandlinger af forslaget til årsbudgettet og budgetoverslag.*

*Som bekendt har kommunalbestyrelsen godkendt **budgetregulativet for 2020** ved mødet den 30. april 2019, og denne beslutningen er ikke blevet ændret, derfor må de fastsatte tidsfrister på baggrund af kommunalbestyrelsens beslutning respekteres.*

Se bilag"

Formål:

For fremtiden skal den samlede kommunalbestyrelse godkende ændring af procedurereglerne i henhold til loven. Det er en kendsgerning, at Kommunalbestyrelsen ikke har vedtaget en ny, eller anden procedureregel i forhold til budgettet.

Heri er mit formål, at såfremt procedurereglerne i forhold til budgettet skal ændres, skal den samlede Kommunalbestyrelse godkende dette, og for at undgå misforståelser bør dette herefter sendes skriftligt til offentligheden.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse (Styrelseslov)
§ 13 Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen, i enhver henseende undergivet kommunalbestyrelsens beslutninger.

Baggrunden for indstillingen fra Koncernservice:

Koncernservice indstiller til at forslaget afvises. Lovgivningen i forhold til budgettets 2. behandling er blevet fulgt og borgmesteren har desuden sideløbende mulighed for at gennemføre de politiske processer, som hun ønsker.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Politisk Sekretariatet.

Bilag

1. Budgetregulativ – Budget 2020
2. Budgetregulativ 2020 - sagsfremstillingen

Punkt 05N: Ændring på organisationsstruktur i Forvaltningen for Børn og Skole(MA)

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Nuværende organisationsstruktur

Ny organisationsstruktur

Ændring af organisationsstrukturen i Forvaltning for Børn og Skole(MA)

Til orientering

J.nr.:02.01.01

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene B. Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Orientering om ændring på organisationsstrukturen i Forvaltning for Børn og Skole med gældende fra 01. december 2019.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgmøde, den 05. november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen med følgende ændring:” at sagen sendes videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen” og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltningen for Børn og Skole ændrer på organisationsstrukturen pr. 01. december 2019.

Forvaltningens nuværende struktur har 4 underafdelinger, som er:

- Rådgivningscenter om Børn og Unge (Misi)
- Sundhed og Fritidsafdeling
- Skole og Dagtilbudsafdelingen
- Administration og Økonomiafdelingen

Ledelsen i Forvaltningen har ønsket at dele Skole og Dagtilbudsafdelingen i to afdelinger, fordi formålet med sammenlægningen af disse to afdelinger i 2015 ikke er blevet implementeret fyldestgørende, og er svære at implementere, da begge ressortområder kræver mange ressourcer, som én leder alene ikke kan løfte.

Dog er det vigtigt at pointere, at sammenlægningen har haft en god effekt, hvor der er opstartet et tværfagligt samarbejde, ligesom arbejdet med 0-18 årige er blevet forankret i forvaltningen. Denne positive effekt vil forvaltningen fortsat arbejde videre med, til trods for afdelingerne bliver delt i to afdelinger.

Fra 01. december 2019 kommer organisationsstrukturen til at se ud som følger:

- Rådgivningscenter om Børn og Unge (Misi)
- Sundhed og Fritidsafdeling
- Skoleafdelingen
- Dagtilbudsafdelingen
- Stab

Løsningsforslag – faglig vurdering

Efter organisationsstrukturændring i 2017, blev Stabens betegnelse ændret til Administration og Økonomiafdeling, dette ønskes ændret til Stab, da den passer bedre til de opgaver som de ansatte udfører.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er søgt og fået bevilget ekstra bevillinger til ansættelse af en ekstra fagchef.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Styrelsesvedtægt for i Kommuneqarfik Sermersooq

Det videre forløb

De kommende fagchefer er indstillet til ansættelse pr. 01. december 2019.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 05. november 2019:

Indstillingen godkendes med følgende ændring:” at sagen sendes videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen”

Bilag

1. Nuværende organisationsstruktur
2. Ny organisationsstruktur

Punkt 050: Orientering om Misis årsrapport for 2018

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning med følgende bemærkning fra Siumut:
at samarbejdet mellem lærerne og MISI skal styrkes ved en gensidig respekt.

Bilag

Årsrapport 2018

Orientering om Misis årsrapport for 2018

Til orientering

J.nr.:51.09.02.-15

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Misi har udarbejdet en årsrapport for 2018. Rapporten sendes til Udvalg for Børn og Skole til orientering.

I 2018 har Misi besøgt Tasiilaq to gange, hvor Paamiut, Arsuk og Ittoqqortoormiit har fået ét besøg. Under besøgene havde Misi samtaler med de ansatte på skolerne og daginstitutionerne, ligesom Misi tilbød åben rådgivning til forældre og fagpersoner på stedet. Derudover, så tilbød Misi oplæg, praksisnær rådgivning samt udførte pædagogiske-psykologisk undersøgelser.

Misi har i 2018 afholdt 137 rådgivninger af lærere, 52 pædagogrådgivninger og 180 forældrerådgivninger. Derudover, så har Misi udarbejdet 62 undersøgelser.

Misi har i 2018 forsøgt at tilbyde mere forebyggende- og praksisnær rådgivninger, som er blevet taget godt imod fra borgerne. Dog har Misi udfordringer med at følge med efterspørgslen, samt at holde ventelisten til undersøgelser nede, grundet for få personalemæssige ressourcer.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgsmøde, den 05.november 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Misi – Rådgivningscenter om Børn og Unge, har udarbejdet en årsrapport for 2018. Rapporten beskriver Misi's aktiviteter i løbet af 2018, som viser at Misi har afholdt 137 rådgivninger af lærere, 52 rådgivninger til pædagogisk personale, samt 180 forældrerådgivninger. Derudover beskriver rapporten hvorledes, og hvem som kan henvende sig til Misi samt hvilke ydelser Misi kan tilbyde borgerne i Kommuneqrafik Sermersooq. Ydermere bliver årets "specialundervisnings rul" beskrevet, samt andre opgaver Misi har udført i 2018.

Misi har i 2018 arbejdet på, at gøre ventelisten på de sager, hvor der kræves en undersøgelse, mindre, som også har lykkedes. I forhold til sidste år på samme tidspunkt, hvor ventetiden var ca. et år, var ventelisten til undersøgelser ultimo 2018 på syv måneder.

I løbet af 2018 har Misi besøgt Paamiut, Arsuk og Ittoqqortoormiit én gang og Tasiilaq to gange. Grunden til at Tasiilaq fik to besøg, var at der var mange arbejdsopgaver både på skolen og i daginstitutionerne. Under alle vores tjeneste besøg, har fagpersonale og forældre haft mulighed for at komme til åben rådgivning. Ydermere har Misi haft fokus på praksisnær rådgivning, afholde oplæg udover at lave pædagogisk-psykologisk undersøgelser.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Året 2018 har været et travlt år for Misi, blandt andet fordi der har været udskiftning i ledelsen og medarbejder gruppen. Ydermere kan Misi mærke en stigning af henvendelser, hvor der ønskes rådgivninger. Misi ændrede også måden at arbejde på omkring år 2015; før kiggede Misi (og dem som kom med henvendelser) på barnet som "problemet", som så ofte direkte udløste en psykologisk kognitiv test. Efter 2015 har Misi ændret tankegangen til "*den som oplever problemet er den som har problemet*". Dette betyder, at Misi har et større fokus på at rådgive dem med henvendelserne, om pædagogiske tiltag de kan benytte i hverdagen, som betyder at de kan afhjælpe barnet i dennes daglig. Overordnet set, betyder det at Misi ikke længere kigger på alle henvendelser som individproblematikker hos barnet, men at pædagogiske tiltage fra de voksne omkring barnet, kan løse den voksnes oplevede problematik, og dermed hjælpe barnet i dennes hverdag.

Ved at kikke på statistik over rådgivninger siden 2015, kan vi se at Misis ændring af arbejdsgangen er blevet godt modtaget, af hhv. pædagogisk personale, lærere og forældre. For hvert år, kommer der et stigende antal henvendelser omkring ønske om rådgivning. Misi har i 2018, udover, rådgivninger og undersøgelser, også haft mere fokus på mere praksisnær rådgivning, samt forbyggende tiltag. Misi vurderer, at disse også er blevet godt modtaget af borgere med henvendelser.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Misi forventer at holde sit budget i 2019. Grundet stigende antal henvendelser, øget tilflytning til Nuuk by, samt øget politisk ønske om forebyggelse på Børne – og Unge området, har Misi måtte prioriterer opgaver.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

-Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen: §5, stik 3, nummer 4.

-Inatsisartutlov nr. 15. af 3. december 2012 om folkeskolen: §38, nummer 4.

Hertil er der lavet Selvstyrets bekendtgørelse nr. 21 af 8. december 2017 om specialundervisning og anden specialpædagogisk bistand i folkeskolen.

-PPR aftalen, som er indgået mellem KANUKOKA på vegne af Kommunalbestyrelserne i Grønland, som omhandler udlægning af Pædagogisk – Psykologisk rådgivning samt vidtgående specialundervisning og anden specialpædagogisk bistand i folkeskolen til Kommunerne (fra Selvstyret) med virkning fra 1. januar 2012. (Dette er en aftale, og ikke en lov).

Det videre forløb

Misi vil fremadrettet forsøge at formindske ventetiden til undersøgelser, men da der i PPR-aftalen også er et ønske om mere forebyggelse, forsøges der at arbejde mod at nedbringe ventelisten samtidig med at Misi også forsøger at tilbyde flere forebyggende tiltag. Misi har en forhåbning om, at ved tidlig indsats og jo flere forbyggende tiltag Misi kan tilbyde, jo færre undersøgelser vil der fremadrettet komme på ventelisten.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 05. november 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Årsrapport 2018

Punkt 6: Eventuelt

Beslutning

Peter Davidsen (S): henvendelser til kommunen. Svartiden er lang. Har selv henvendt sig ved kommunen og der er efter en uge ikke kommet svar.

Punkt 7: Lukkede punkter

Punkt 07A: Lukket

Punkt 07B: Lukket

Punkt 07C: Lukket

Punkt 8: Godkendelse af referat

Beslutning

Referat godkendt 17.47